



contatti/contacts

Enzo Finocchiaro
Responsabile del Progetto ROMIT
"ROMIT" Project Responsible
finocchiaro@provincia.rimini.it
Tel. +39 0541 716307
Fax +39 0541 716305

Lara Ferrini
Segreteria Organizzativa
Organizing Secretary
ferrini@provincia.rimini.it
Tel. +39 0541 57506
Fax +39 0541 59678

partners



La Cultural Route degli Itinerari Romani
Per maggiori informazioni
www.romit.org
Il portale europeo che ti consente di viaggiare nell'europa unita di oggi per scoprire le nostre comuni radici romane di 2000 anni fa.
The Cultural Route of Roman Itineraries
For further information
www.romit.org
The European website enabling you to travel in the present united Europe to discover our common Roman roots of 2000 years ago.

Rimini, 15 - 16 giugno 2006
Sala del Giudizio, Museo della Città di Rimini

ROMan ITineraries

IL PASSATO NEL PRESENTE
DEL VIAGGIATORE DEL TERZO MILLENNIO
Conferenza finale del progetto Interreg IIIB
Cadses ROMIT - Roman Itineraries

THE PAST IN THE PRESENT
OF THE 3RD MILLENNIUM TRAVELLERS
Final conference of the ROMIT - Roman Itineraries
Interreg IIIB Cadses Project



Sin dall'antichità l'area riminese ha rappresentato un luogo privilegiato di incontro, confronto e scambio per greci, etruschi e romani. Questa eredità costituisce uno dei tratti caratteristici del suo volto e della sua identità, nonché un enorme ricchezza culturale. È su queste basi che è nato e si è sviluppato il progetto ROMIT, Roman Itineraries, che coinvolge Italia, Germania, Austria, Bulgaria e Grecia, con lo scopo di restituire ai cittadini europei un'occasione emozionante per recuperare il senso delle radici comuni, convinti che le tracce degli antichi romani presenti nell'intera Europa possano costituire una solida base per facilitare ed approfondire la conoscenza reciproca tra le diverse tradizioni culturali. Questa conferenza intende essere un momento di sintesi del lavoro svolto e dei risultati raggiunti, ma soprattutto il punto di partenza per la realizzazione della prima Cultural Route degli Itinerari Romani.

Since ancient times the Rimini area has been considered a privileged meeting place. There the Greeks, the Etrurians and the Romans met and exchanged ideas. Nowadays this heritage still represents one of the main features of its nature and identity and an enormous cultural wealth. It's on these basis that the ROMIT, Roman Itineraries, project was born and developed. It involves Italy, Germany, Austria, Bulgaria and Greece. One of its aims is giving European citizens the opportunity of rediscovering the common cultural background. We are sure that the ancient Roman world traces, which are spread all around Europe, can be a platform for a dialogue between different cultural traditions. This conference intends to sum up the results and the work that has been done and most of all to be the starting point for the implementation of the first Cultural Route of Roman Itineraries.

Ferdinando Fabbri
Presidente della Provincia di Rimini
President of the Province of Rimini

